

SUIVRE LA FLÈCHE...

LE CLUB DE TIR À L'ARC LES OURS BLANCS
DE CORCELLES-PRÈS-PAYERNE
EST FIER DE VOUS INVITER AU



2^E TOURNOI DE TIR À L'ARC INDOOR

QUAND ?

22 & 23

FÉVRIER 2020

OU ?

(PLAN D'ACCES
À LA PAGE 11)

GYB ▶ RUE DU GYMNASE 1 ▶ 1530 PAYERNE

INSCRIPTIONS

(SCANNER OU CLIQUER LE CODE)

+ INFOS ?



WWW.TIRARC-CORCELLES.CH



CONTACT@TIRARC-CORCELLES.CH

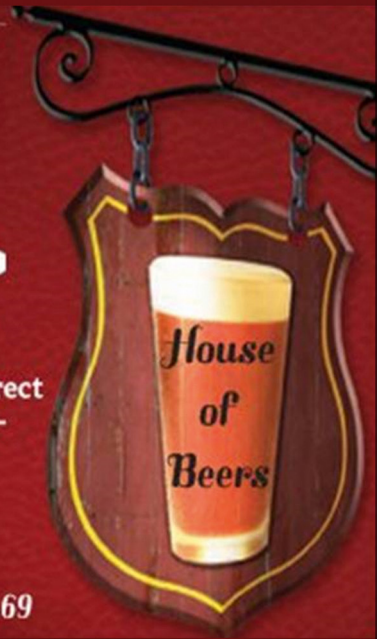


CHARLES'S
SCOTTISH PUB

Fumoir climatisé - Terrasse - Sports en direct
wifi gratuit - Snacks - Bières spéciales -
Cocktails

Salvi et Maria Lisa Pappalardo
Rue de la Gare 21
1530 Payerne

026/660.75.69



Thibaud_J_Photographie - Tournois Indoors 2019 - Ours Blancs

MESSAGE DU COMITÉ

CHERS AMIS ARCHERS,
AU VU D'UNE PREMIÈRE ÉDITION MÉMORABLE, C'EST
AVEC GRAND PLAISIR QUE LE CLUB DES OURS BLANCS
CORÇALLINS VOUS PRÉSENTE SON 2^{ÈME} TOURNOI INDOOR
!

NOUS AURONS LE PLAISIR DE VOUS ACCUEILLIR AU
GYMNASÉ INTERCANTONAL DE LA BROYE À PAYERNE
POUR DEUX SÉRIES DE TIR.

NOUS SOUHAITONS PLEIN SUCCÈS À TOUS LES
PARTICIPANTS ET ESPÉRONS QUE LES SPECTATEURS
AURONT DU PLAISIR.

NOUS REMERCIONS TOUS NOS
PARTENAIRES, SPONSORS ET DONATEURS
SANS QUI CETTE COMPÉTITION SPORTIVE
NE POURRAIT PAS AVOIR LIEU.

LE COMITÉ D'ORGANISATION

MELDUNG DES KOMITEE

LIEBE BOGENSCHÜTZEN,
ES FREUT UNS SEHR, EUCH ZU UNSEREM ZWEITEN
INDOORTURNIER 2020 EINZULADEN.

GERNE BEGRÜSSEN WIR EUCH ALLE WIEDER IM
GYMNASÉ INTERCANTONAL DE LA BROYE IN PAYERNE
FÜR ZWEI SCHIESSRUNDEN.

WIR WÜNSCHEN ALLEN TEILNEHMERN VIEL ERFOLG
UND DEN GÄSTEN VIEL SPASS BEIM ZUSCHAUEN.
ALLES INS GOLD!

AN DIESER STELLE MÖCHTEN WIR AUCH ALL UNSEREN
SPONSOREN UND PARTNERN, DIE DIESES TURNIER
AUCH ERMÖGLICHEN, GANZ HERZLICH DANKEN.

DAS ORGANISATIONSKOMITEE

COMITÉ

PRÉSIDENT
▶ MAXIME GUILLOD ◀

COORDINATRICE
▶ AUDREY MARMY ◀

CAFÉTÉRIA
▶ ROLAND STURNY ◀
▶ JEAN-FRANÇOIS SCHMOUTZ ◀

CAISSE
▶ ALEXANDRE NAVARROZ ◀

KOMITEE

SIGNALISATION
▶ TIMMY DE GIUSEPPE ◀

COMMUNICATION
▶ DEBORAH PEREZ ◀

MATÉRIEL
▶ RENÉ WIEDMER ◀
▶ DANIEL GAUCH ◀

INSTALLATION
▶ MEHDI SCHMOUTZ ◀

Physiothérapie



Olivier Pilet

Route de Romont 11
1553 Châtonnaye
078 948 00 68

Route d'Estavayer 27
1482 Cugy/Fr
078 859 70 26

physiopilet@gmail.com
Traitements à domicile



Thibaud_J_Photographie - Tournois Indoors 2019 - Ours Blancs



Thibaud_J_Photographie - Tournois Indoors 2019 - Ours Blancs



Thibaud_J_Photographie - Tournois Indoors 2019 - Ours Blancs

PROGRAMME ◀ ▶ PROGRAMM

TIR



2X30 FLÈCHES À 15/18 MÈTRES
(2 MIN PAR VOLÉE)

HORAIRES



22.02.2020

GRUPE 1

GREFFE ▶ DÈS 12H30

ECHAUFFEMENT ▶ 13H15

DÉBUT DES TIRS ▶ 13H50

FIN DES TIRS ▶ ENV. 17H20

23.02.2020

GRUPE 2

GREFFE ▶ DÈS 9H30

ECHAUFFEMENT ▶ 10H15

DÉBUT DES TIRS ▶ 10H50

FIN DES TIRS ▶ ENV. 14H20

LA REMISE DES PRIX AURA
LIEU ENVIRON À 15H30

SCHIESSEN



2X 30 PFEILE AUF 15/18 METER
(2 MIN PRO SERIE)

ZEITPLAN



22.02.2020

GRUPPE 1

EINSCHREIBEN ▶ AB 12H30

PROBEPFEILE ▶ 13H15

SCHIESSBEGINN ▶ 13H50

SCHIESSENDE ▶ CA. 17H20

23.02.2020

GRUPPE 2

EINSCHREIBEN ▶ AB 9H30

PROBEPFEILE ▶ 10H15

SCHIESSBEGINN ▶ 10H50

SCHIESSENDE ▶ CA. 14H20

DIE PREISVERLEIHUNG WIRD
UM 15:30 STATTFINDEN



ARBITRES



▶ T.MAILLARD ◀
▶ A.-CH. PEPPICELLI ◀

AVEC NOS REMERCIEMENTS
POUR LEUR COLLABORATION.

SCHIEDSRICHTER



▶ T.MAILLARD ◀
▶ A.-CH. PEPPICELLI ◀

WIR DANKEN FÜR
IHRE MITARBEIT

TARIFS



SENIORS & VÉTÉRANS

30.-

AUTRES CATÉGORIES

20.-

STARTGELD



SENIOREN & VETERANEN

30.-

ÜBRIGE

20.-

PRIX



UN PRIX DE PARTICIPATION SERA
DISTRIBUÉ À CHAQUE ARCHER.

LES TROIS PREMIERS DE CHAQUE
CATÉGORIE REÇOIVENT UN PRIX.

PREISE



JEDER BOGENSCHÜTZE ERHÄLT
EINEN TEILNAHMEPREIS.

DIE ERSTEN DREI PLÄTZE EINER
KATEGORIE ERHALTEN EINEN PREIS.



AUTRES ◀ ▶ WEITERES

TENUE



LE PORT D'UNE TENUE DE CLUB OU DE TENUE BLANCHE EST EXIGÉ AINSI QUE LE PORT DE CHAUSSURES DE SPORT NE MARQUANT PAS LE SOL.

JEU-CONCOURS



DEVINEZ LA TAILLE TOTALE DES MEMBRES DU COMITÉ FIGURANT SUR LA PHOTO!

LORS DU TOURNOI, UNE PHOTO SERA EXPOSÉE À LA BUVETTE. SAUREZ-VOUS DEVINER LA MESURE EXACTE DU COMITÉ D'ORGANISATION DU TOURNOI ? (1.- LA MISE)

UNE JOLIE SURPRISE EN PRIME POUR LE GAGNANT !

RESTAURATION



HOT DOG, SANDWICH, PÂTISSERIES MAISON, BOISSONS FRAÎCHES ET BIEN PLUS ENCORE SERONT EN VENTES À LA BUVETTE

KLEIDUNG



CLUB- ODER WEISSE KLEIDUNG SOWIE SPORTSCHUHE, WELCHE KEINE SPUREN AUF DEM HALLENBODEN HINTERLASSEN, SIND OBLIGATORISCH

SPIEL- WETTBEWERB



ERRATEN SIE, WIE GROSS UNSER OK TEAM ALLE ZUSAMMEN AUF DEM FOTO IST !

WÄHREND DEM TURNIER WIRD, EIN FOTO AUFGESTELLT. KÖNNEN SIE ERRATEN, WIE GROSS UNSER OK TEAM IN CM, HÖPERGRÖSSE ALLE ZUSAMMEN IST ? (1.- PRO SPIEL)

EIN HÜBSCHES GESCHENK FÜR DEN GEWINNER !

VERPFLEGUNG



HOT DOG, SANDWICH, SELBSTGEMACHTE BÄCKEREI, FRISCHGETRÄNKE UND VIELES MEHR WIRD VOR ORT VERKAUFT.

IVECO

***La* Mobilière**

Assurances & prévoyance

Boucherie - Charcuterie
Alain Fischer
Service traiteur



EN TRANSPORTS PUBLICS



SE SITUE À 10 MINUTES À PIED
DE LA GARE DE PAYERNE.

PAR L'AUTOROUTE A1



SORTIR À PAYERNE, SUIVRE
DIRECTION PAYERNE/FRIBOURG.
AU RONDPOINT, 1ÈRE SORTIE DIRECTION
GYB/FRIBOURG. CONTINUER À SUIVRE
LES INDICATIONS «GYB/GYMNASSE INTERCANTONAL».
TRAJET FLÉCHÉ
DEPUIS L'ENTRÉE DANS LA LOCALITÉ.

PAR LA ROUTE DE BERNE



SORTIR À PAYERNE, SUIVRE LA ROUTE. AVANT LE
RONDPOINT, PRENDRE LA PRÉSÉLECTION À DROITE
ET SUIVRE LES PANNEAUX « GYB/GYMNASSE
INTERCANTONAL ».

MIT ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTELN



DAS GYB IST 10 MINUTEN ZU FUSS
VOM BAHNHOF PAYERNE ENTFERNT.

AUTOBAHN A1



AUSFAHRT PAYERNE, RICHTUNG
PAYERNE/FRIBOURG. IM KREISVERKEHR NEHMEN
SIE DIE ERSTE AUSFAHRT RICHTUNG GYB/FRIBOURG.
FOLGEN
SIE WEITERHIN DEN HINWEISEN
„GYB/ GYMNASSE INTERCANTONAL“.
DER WEG WIRD IN DER ORTSCHAFT
MIT PFEILEN SIGNALISIERT.

BERNSTRASSE



AUSFAHRT PAYERNE UND DEM STRASSENVERLAUF
FOLGEN. VOR DEM KREISVERKEHR NEHMEN SIE DIE
SPUR AUF DER RECHTEN SEITE UND FOLGEN DEN
SCHILDERN „GYB/GYMNASSE INTERCANTONAL“.



Thibaud_J_Photographie - Tournois Indoors 2019 - Ours Blancs



Thibaud_J_Photographie - Tournois Indoors 2019 - Ours Blancs



Thibaud_J_Photographie - Tournois Indoors 2019 - Ours Blancs



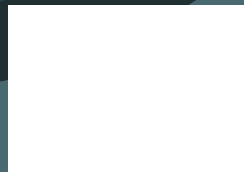
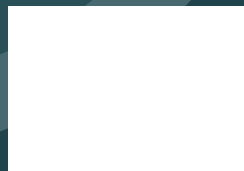
Thibaud_J_Photographie - Tournois Indoors 2019 - Ours Blancs

MERCI ◀▶ DANKE

À TOUS NOS BIENFAITEURS

▶ XXX ▶ XXX ▶ XXX ▶ XXX ▶ XXX

GRAPHIK: VEST GRAPHIC DESIGN | DIRECTION: SURF LINE



GYB PLAN D'ACCES GOOGLE MAP

RUE DU GYMNASSE 1 ▶ 1530 PAYERNE ▶▶▶▶ SCANNER OU CLIQUER LE CODE ▶

+ INFOS

?

PARKING GRATUIT ◀▶ GRATIS PARKPLÄTZE



WWW.TIRARC-CORCELLES.CH



CONTACT@TIRARC-CORCELLES.CH

